

**JANINE OCCELLI-VIELER**

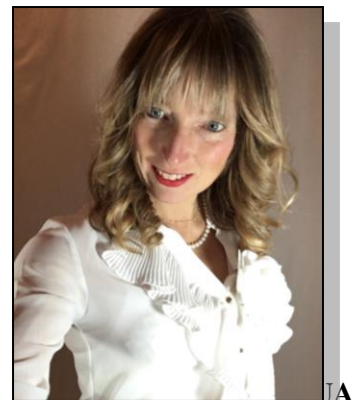
Via Carrù 52, 12060 Piozzo (CN), Italy

[J.Occelli-Vieler@web.de](mailto:J.Occelli-Vieler@web.de)

[www.linkedin.com/in/janine-occelli-vieler-32913117a](http://www.linkedin.com/in/janine-occelli-vieler-32913117a)

Proz-Profile: <http://www.proz.com/translator/3611866>

Cell. +39 33 88 242562



**Nationality: German & Italian**

**Work experience**

2006–Present **GLOBE GROUP SRL & TRANSLATION AGENCY SAS**  
*German Translator & Growth Facilitator through Localization*

- Localize Italian/English Websites into German.
- Translate Italian/English original texts into German.
- Write Copies for the German target market.
- Accurately proofread German texts.

2004–2006 **GIORDANO VINI SRL (WINERY)** **ALBA**  
*Team Leader of Sales Department German market*

- Coached the Sales Personal for the German market.
- Persistence and the ability to cope with a high workload are two of my strengths as I studied linguistics at University in Turin whilst working at Giordano Vini srl.

2002-2004 **DEUTSCHE BÖRSE AG /CLEARSTREAM (GERMAN STOCK EXCHANGE)** **FRANKFURT**  
*Settlement Specialist for the Italian market*

- Managed the settlement & communication with the Italian deposit bank.

**Education**

2004 – 2009 **UNIVERSITY TURIN, LINGUISTICS (ENGLISH, ITALIAN)** **TURIN**  
*MBA Intercultural Mediator*

2003– 2004 **CHAMBER OF INDUSTRY AND COMMERCE** **FRANKFURT**  
*Bilingual Mediator in English*

1999– 2002 **CHAMBER OF INDUSTRY AND COMMERCE** **FRANKFURT**  
*Banker*

**Personal/Other**

2022 – present **UDEMY-TEACHER ABOUT INVESTMENTS IN ETF** **WORLD WIDE WEB**  
Improving persuasive language on videos

2021 – present **MY OWN WEBSITE** **WORLD WIDE WEB**  
Creation of Wordpress Website with SEO and keywords

Languages: German; Italian; English

Additional interests: passionate about ETF investments, training dogs, Ayurveda